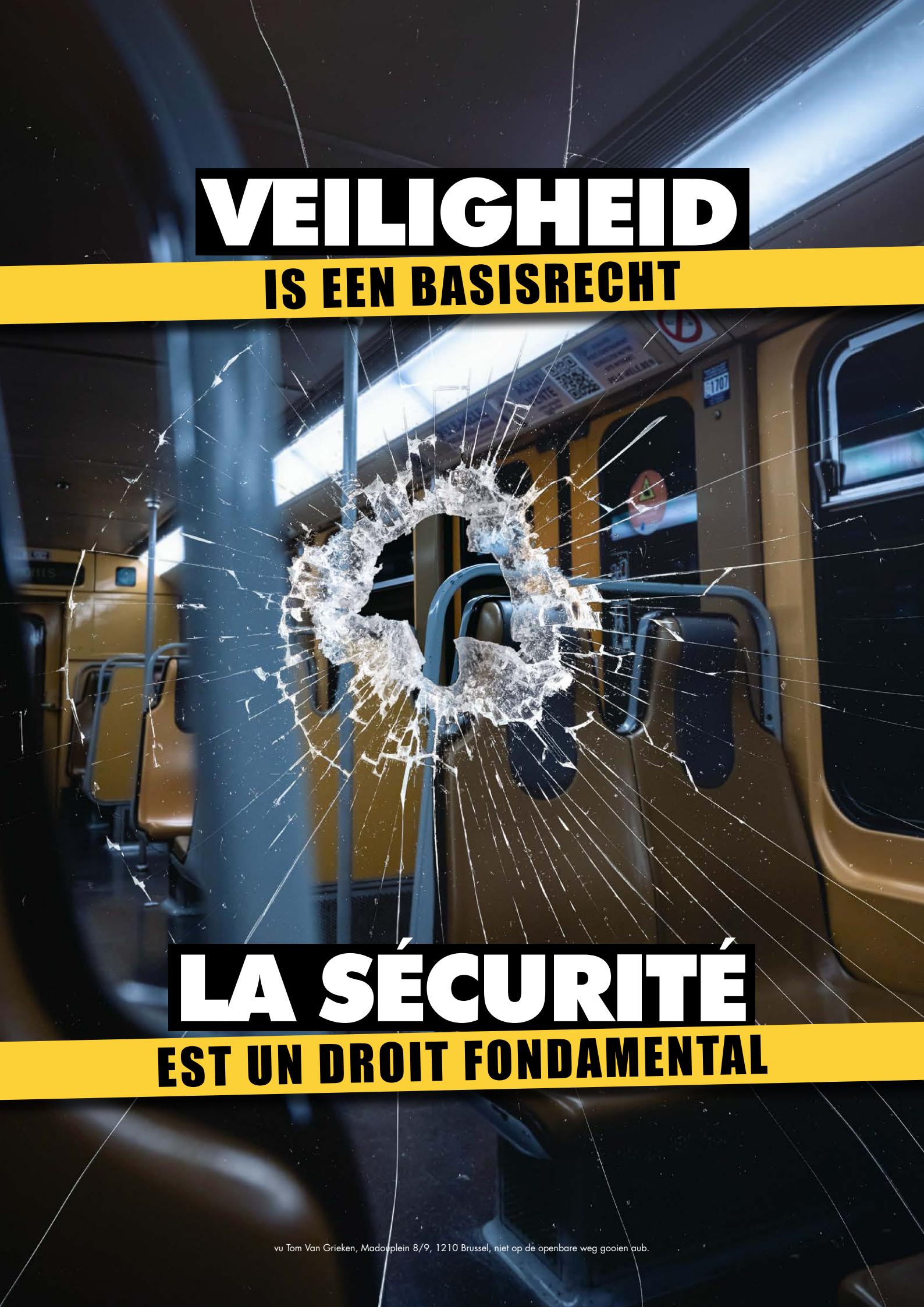


# **VEILIGHEID IS EEN BASISRECHT**



**LA SÉCURITÉ  
EST UN DROIT FONDAMENTAL**



## DE PROBLEEMEN BENOEMEN

Veiligheid. Wat voor iedere burger een basisrecht zou moeten zijn, is in Brussel geen vanzelfsprekendheid. Op bepaalde plaatsen kan zelfs een politieagent in uniform niet meer veilig rondlopen. Stel uzelf de vraag: als de politie ergens niet meer veilig is, wat dan met gewone burgers? De vraag stellen is ze beantwoorden.

Onze mooie stad heeft tegenwoordig een slechte naam. Mensen die niet in Brussel moeten zijn mijden de stad, mensen die in Brussel wonen onvluchten de stad. De Brusselse machthebbers, die beweren dat ze van Brussel houden, doen alsof hun neus bloedt. Intussen verergert de situatie alleen maar.

Wie echt van Brussel houdt, negeert het veiligheidsprobleem niet. Het Vlaams Belang wil het over een radicaal andere boeg gooien. Het is tijd om het probleem te benoemen én aan te pakken. Want veiligheid is een recht!



**Bob De Brabandere**

Senator

Voorzitter Vlaams Belang Brussel



**Dominiek Lootens-Stael**

Fractieleider Vlaams Belang  
in het Brussels Parlement



## OSER NOMMER LES PROBLÈMES

La sécurité, qui devrait être un droit fondamental pour chaque citoyen n'est pas une évidence à Bruxelles. Dans certains endroits, même un policier en uniforme ne peut plus se déplacer en toute sécurité. Posons-nous la question: si la police n'est plus en sécurité, qu'en est-il des citoyens ordinaires? Poser la question, c'est y répondre.

Notre belle ville a mauvaise réputation de nos jours. Les personnes qui ne doivent pas impérativement venir à Bruxelles évitent la ville et les personnes qui y vivent la fuient dès que possible. Ceux qui détiennent le pouvoir à Bruxelles, et qui prétendent l'aimer, détournent leur regard. Pendant ce temps-là, la situation ne fait qu'empirer.

Ceux qui aiment vraiment Bruxelles ne peuvent pas ignorer le problème de l'insécurité. Le Vlaams Belang veut adopter une approche radicalement différente de cette grave question. Il est temps d'identifier, de nommer et de résoudre ce problème. Tout simplement parce que la sécurité est un droit fondamental !



**Bob De Brabandere**

Sénateur

Président du Vlaams Belang Bruxelles



**Dominiek Lootens-Stael**

Chef du groupe Vlaams Belang  
au Parlement bruxellois

**MEETING**  
**"(ON)VEILIGHEID IN BRUSSEL"**

**11.06.2022 - 13:30**  
**BRUSSELS PARLEMENT**  
**LOMBARDSTRAAT 69, 1000 BRUSSEL**

INSCHRIJVEN VERPLICHT

vlaamsbelangbrussel.be/meeting

**MEETING**  
**«INSÉCURITÉ À BRUXELLES»**

**11.06.2022 - 13:30**  
**PARLEMENT BRUXELLOIS**  
**RUE DU LOMBARD 69, 1000 BRUXELLES**

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

vlaamsbelangbrussel.be/meeting

# EEN GREEP UIT DE PROBLEMEN • UN FLORILÈGE DE PROBLÈMES

## ✗ COMPLETE STRAFFELOOSHEID

Al jaren belooft de politiek de straffeloosheid aan te pakken, maar daar is in de praktijk niets van te voelen. Agenten die iemand oppakken, zijn soms langer bezig met het papierwerk dat daarop volgt dan de tijd dat een criminale achter de tralies doorbrengt. Zelfs verkrachters ontlopen in dit land soms een zware straf.

## ✗ POLITIEK AAN DE KANT VAN HET CRAPUUL

Zelfs de politie kan in bepaalde buurten niet meer veilig rondlopen. In plaats van geweld tegen politie streng te veroordelen, kiezen bepaalde politieke partijen de kant van het crapuul. Het is een publiek geheim dat politieagenten de opdracht krijgen om bepaalde buurten te mijden, teneinde niet te "provoceren". De Brusselse politiek geeft de macht zo de facto door aan het straatcrapuul.



## ✗ UNE IMPUNITÉ TOTALE

Pendant des années, les politiciens ont promis de lutter contre l'impunité, mais dans la pratique rien n'a été fait. Les policiers qui arrêtent un délinquant ou un criminel passent parfois plus de temps à régler la paperasse que le criminel ne passe de temps derrière les barreaux. Dans ce pays même les violeurs évitent parfois des punitions sévères.

## ✗ LA POLITIQUE DU CÔTÉ DES CRAPULES

Même la police ne peut plus se déplacer en toute sécurité dans certains quartiers. Au lieu de condamner durement les violences contre la police, certains partis politiques se rangent du côté des crapules. C'est un secret de Polichinelle que les policiers ont pour consigne d'éviter certains quartiers pour ne pas "provoquer". La politique bruxelloise cède, de fait, le pouvoir aux crapules des rues.

## ✗ (MINSTENS) 100.000 ILLEGALEN

Uit een brief van de Brusselse regering blijkt dat er in Brussel minstens 100.000 illegalen leven. De situatie rond het Noordstation is daar een rechtstreeks gevolg van. Illegalen worden opgepakt, maar een paar uur later vrijgelaten. De drugshandel telt welig. Bedrijven in de buurt schakelen zelfs bodyguards in om hun personeel naar het station te begeleiden.

## ✗ AU MOINS 100 000 ILLÉGAUX

Un document issu du gouvernement bruxellois montre qu'au moins 100.000 clandestins vivent à Bruxelles. La situation autour de la Gare du Nord, entre autres, en est une conséquence directe. Les clandestins sont arrêtés, mais ils sont relâchés quelques heures plus tard. Le trafic de drogue est devenu endémique. Les entreprises voisines font même appel à des gardes du corps pour escorter leur personnel jusqu'à la gare.

## ✗ VUILE STRATEN WERKEN ONVEILIGHEID IN DE HAND

Op verschillende plaatsen in Brussel heerst een desolate sfeer. Graffiti, sluijkstort, hangjongeren, gebroken straatmeubilair,... Het draagt allemaal bij tot een algemeen gevoel van onbehagen. Gewone mensen voelen instinctief aan dat ze zulke buurten beter mijden, wat er toe leidt dat de criminaliteit er nog makkelijker de bovenhand neemt.

## ✗ LA SALETÉ DES RUES PARTICIPE À L'INSÉCURITÉ

Il règne une atmosphère de désolation dans divers endroits de Bruxelles: graffiti, décharges sauvages, vagabondages, mobilier urbain cassé... Tout cela contribue à un malaise général. Les gens ordinaires sentent instinctivement qu'il vaut mieux éviter ces quartiers, ce qui fait que la délinquance y prend encore plus facilement le dessus.

# NO-GO ZONES IN BRUSSEL • ZONES DE NON-DROIT À BRUXELLES

Niemand wil het gezegd hebben, maar het Vlaams Belang doet het wel. Er zijn wel degelijk No go-zones in de stad. Plaatsen waar politie en hulpdiensten niet meer veilig zijn en dus de gewone burger ook niet. Een aantal voorbeelden:

Personne n'ose le dire, sauf le Vlaams Belang. Il existe bel et bien des zones de non-droit dans la ville. Oui, il existe des endroits où la police et les services d'urgence ne sont plus en sécurité et où les citoyens ordinaires vivent dans la peur ou évitent ces quartiers. Voici quelques exemples :

## MODELWIJK CITÉ MODÈLE

GEMEENTE / COMMUNE :  
Brussel-Stad / Bruxelles-Ville



BURGEMEESTER / BOURGMESTRE :  
Philippe CLOSE (PS)

## KANAALZONE ZONE DU CANAL

GEMEENTE / COMMUNE :  
Sint-Jans-Molenbeek  
Molenbeek-Saint-Jean



BURGEMEESTER / BOURGMESTRE :  
Catherine MOUREAUX (PS)

## PETERBOS

GEMEENTE / COMMUNE :  
Anderlecht



BURGEMEESTER / BOURGMESTRE :  
Fabrice CUMPS (PS)

## MATONGÉ

GEMEENTE / COMMUNE :  
Elsene / Ixelles



BURGEMEESTER / BOURGMESTRE :  
Christos DOULKERIDIS (Ecolo)

## NOORDSTATION GARE DU NORD

GEMEENTE / COMMUNE :  
Schaarbeek / Schaerbeek



BURGEMEESTER / BOURGMESTRE :  
Cécile JODOGNE (DéFI)

## KUREGEM CUREGHEM

GEMEENTE / COMMUNE :  
Anderlecht



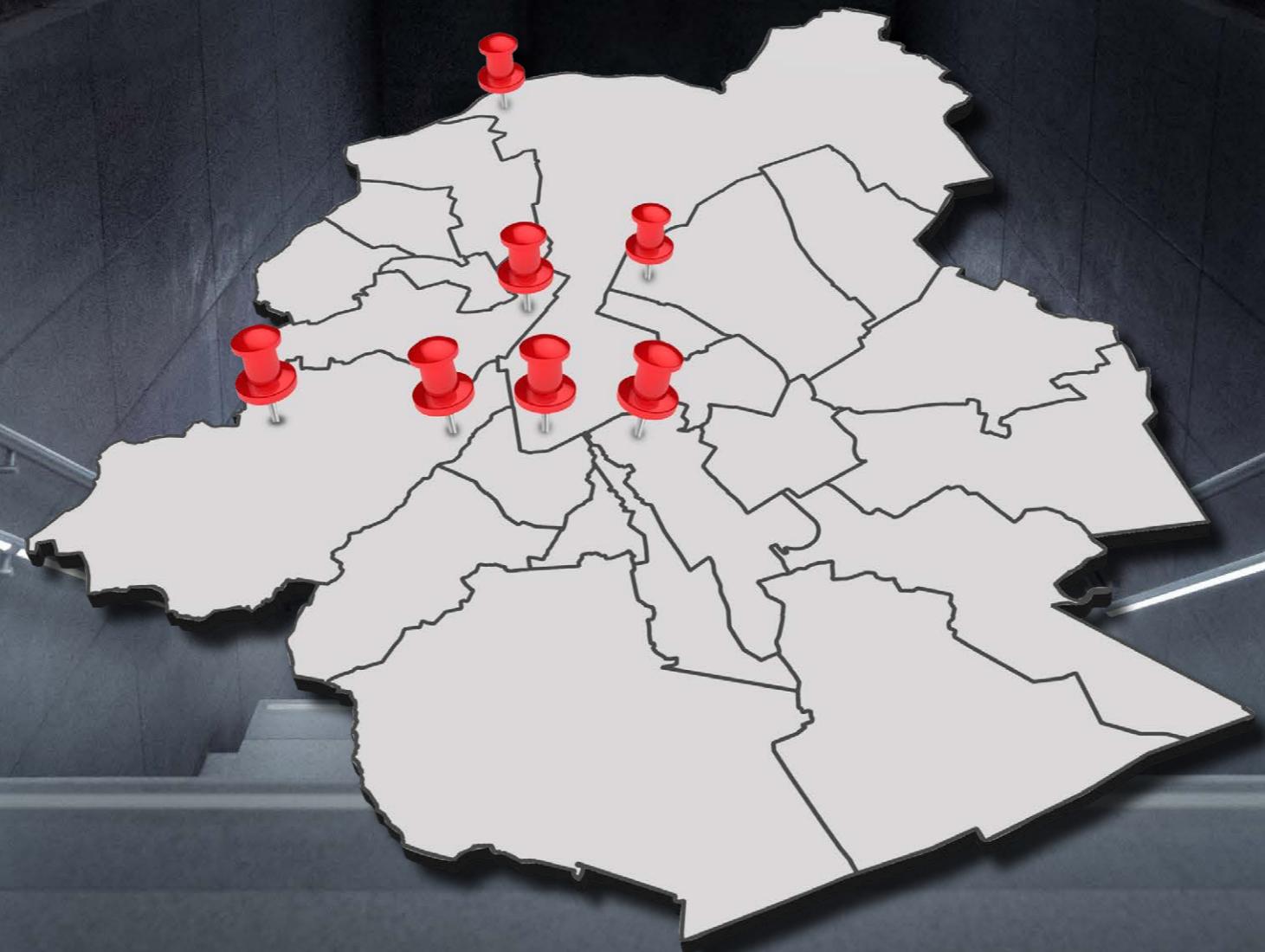
BURGEMEESTER / BOURGMESTRE :  
Fabrice CUMPS (PS)

## MAROLLES MAROLLEN

GEMEENTE / COMMUNE :  
Brussel-Stad / Bruxelles-Ville



BURGEMEESTER / BOURGMESTRE :  
Philippe CLOSE (PS)



# OPNIEUW EEN LEEFBARE STAD! UNE VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE !

De onveiligheid in onze stad is niet iets waarbij we ons zomaar moeten neerleggen. Een ander beleid is wel degelijk mogelijk. Enkele voorstellen:

1

## EEN LIK-OP-STUKBELEID

Simpel: wie een misdaad begaat, moet daarvoor gestraft worden. Het compleet kromgegroeide justitiebeleid rechttrekken, kost inderdaad tijd en geld. Maar besturen is ook keuzes maken. Er wordt in Brussel en de rest van dit land handenvol geld uitgegeven aan allerlei overbodige feelgoodprojecten. Dat geld kan beter besteed worden en geïnvesteerd in iets waarvan iedereen beter wordt: het beschermen van onze burgers.

2

## POLITIEK EN POLITIE SCHOUDER AAN SCHOUDER

Politieagenten moeten weten dat ze, ook in moeilijke omstandigheden, gesteund worden. Politici moeten in de eerste plaats de kant kiezen van de mensen die de wet vertegenwoordigen, niet van diegenen die ze overtreden. Uiteraard moeten agenten ook vertegenwoordigen, niet van diegenen die ze overtreden. Onder meer door het gebruik die hun boekje te buiten gaan daar de gevolgen van dragen. Onder meer door het gebruik van bodycams kunnen ongegronde klachten over zogenaamd politiegeweld belanden waar ze horen: in de prullenmand.

Maar we stellen ook vast dat burgemeesters hun politie te vaak politiek sturen en misbruiken voor hun eigen agenda. Ook daarom willen we een fusie van de zes Brusselse lokale politiezones. En een versterking van de federale en gerechtelijke politie voor het aanpakken van bendegeweld en drugshandel. Iedere burger moet in zijn eigen taal Frans of Nederlands bij de politie terecht kunnen.



1

## UNE POLITIQUE DE RÉACTION IMMÉDIATE

C'est très simple: quiconque commet un crime doit être puni pour cela. Redresser une politique judiciaire complètement faussée et exsangue coûte en effet du temps et de l'argent. Mais gérer, c'est aussi faire des choix. Beaucoup d'argent est dépensé à Bruxelles et dans le reste du pays pour toutes sortes de projets «sociétaux» nébuleux. Cet argent peut être mieux dépensé et investi dans une politique qui profite à tous, c'est-à-dire la protection de nos concitoyens.

2

## LA POLITIQUE ET LA POLICE DOIVENT TRAVAILLER MAIN DANS LA MAIN

Les policiers ont besoin de savoir qu'ils sont soutenus, même dans des circonstances difficiles. Les politiciens doivent avant tout se ranger du côté des personnes qui représentent la loi, et non du côté de ceux qui l'enfreignent. Bien sûr, les agents qui s'écartent du droit chemin doivent en supporter les conséquences. Grâce à l'utilisation de caméras corporelles, entre autres, les plaintes infondées concernant les soi-disant brutalités policières peuvent atterrir, comme il se doit, dans la corbeille à papier.

Nous remarquons aussi que les bourgmestres orientent trop souvent les priorités de leur police afin qu'elles correspondent à leur propre agenda politique. C'est pourquoi nous voulons une fusion des six zones de police bruxelloises. Nous voulons aussi un renforcement de la police fédérale et de l'appareil judiciaire pour lutter contre la violence des gangs et le trafic de drogue. Chaque citoyen doit pouvoir être aidé par la police dans sa propre langue, le français ou le néerlandais.

# OPNIEUW EEN LEEFBARE STAD! UNE VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE !

3

## NULTOLERANTIE VOOR ILLEGALITEIT

In Brussel lopen ontzettend veel illegalen rond en dat verstoort het sociale weefsel. De buurt rond het Noordstation, waar criminaliteit welig tiert, is maar het topje van de ijsberg. Zo lang men illegaliteit de facto tolereert, zal dit probleem niet opgelost geraken. Illegalen moeten opgepakt worden en in afwachting van hun uitwijzing in gesloten centra worden ondergebracht. Niet opnieuw vrijgelaten.

3

## TOLÉRANCE ZÉRO POUR L'ILLÉGALITÉ

Il y a vraiment beaucoup d'illégaux à Bruxelles et cela perturbe considérablement le tissu social. Le quartier autour de la Gare du Nord, où la criminalité sévit au quotidien, n'est que la partie émergée de l'iceberg. Tant que l'illégalité sera tolérée de fait, ce problème ne sera pas résolu. Les clandestins doivent être arrêtés et placés dans des centres fermés en attendant leur expulsion et ils ne peuvent en aucun cas être relâchés.

4

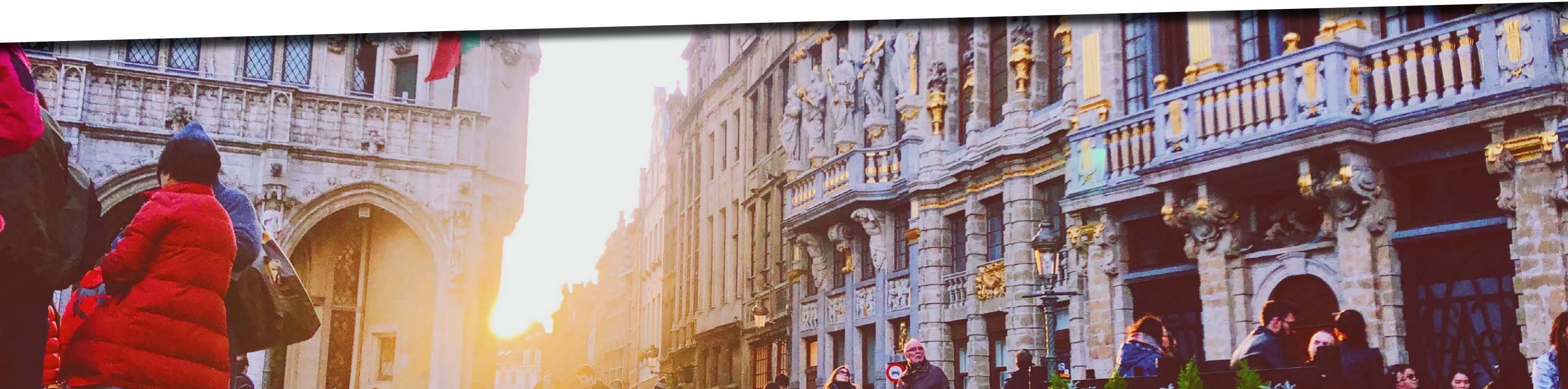
## PROPER BRUSSEL, VEILIG BRUSSEL

Een propere omgeving, vrij van graffiti en verloedering, heeft een preventief effect ten aanzien van misdrijven. In Brussel zijn de verloedering en grauwheid echter alomtegenwoordig, met alle gevolgen van dien. Vandalisme, graffiti, sluikstort... De Brusselse politiek moet er een prioriteit van maken om de openbare netheid op alle plaatsen te verzekeren.

4

## BRUXELLES PROPRE C'EST BRUXELLES SÉCURISÉ

Un environnement propre, exempt de graffitis et de dégradations, a un effet préventif sur de la délinquance urbaine. A Bruxelles, la décrépitude et la grisaille sont omniprésentes, avec toutes leurs conséquences: vandalisme, graffiti, décharges sauvages... La politique bruxelloise doit se donner comme priorité d'assurer la propreté publique sur l'ensemble du territoire.



# **BLIJF OP DE HOOGTE DANKZIJ BRUSSEL MORGEN**

Enkel het Vlaams Belang durft de problemen bij naam te noemen. Enkel het Vlaams Belang luistert naar wat echt leeft bij de bevolking, ook in Brussel. Bij ons geen taboos of misplaatste politieke correctheid.

Blijf op de hoogte van wat er in onze hoofdstad gebeurt en **neem een gratis abonnement op Brussel Morgen**.

Bestel nu je gratis abonnement via:

[vlaamsbelangbrussel.be/brusselmorgen](http://vlaamsbelangbrussel.be/brusselmorgen)



## **RESTEZ INFORMÉ(E) GRACE À BRUXELLES DEMAIN**

Seul le Vlaams Belang ose nommer clairement les problèmes. Seul le Vlaams Belang est à l'écoute de ce qui compte vraiment pour la population, y compris à Bruxelles. Pas de tabous ni de politiquement correct déphasé avec nous.

Restez informé de ce qui se passe dans notre capitale et **abonnez-vous gratuitement à notre trimestriel «Bruxelles Demain»**

Souscrivez gratuitement via :

[vlaamsbelangbruxelles.be/bruxellesdemain](http://vlaamsbelangbruxelles.be/bruxellesdemain)



Een veilige stad waar iedere vrouw, iedere senior, ieder kind, iedere Brusselaar in elke wijk op ieder moment van de dag veilig op straat kan lopen. Daar kan toch niemand tegen zijn? En toch gaat het met de veiligheid in onze stad de slechte kant op.

Sommige wijken zijn no-go zones geworden waar drugdealers en criminelle bendes de plak zwaaien en waar de politie van de politieke verantwoordelijken de opdracht krijgt om gewoon weg te blijven. **Het Vlaams Belang wil recht en orde in onze stad herstellen.**



Une Région bruxelloise où chaque femme, chaque senior, chaque enfant, chaque Bruxellois dans n'importe quel quartier à quelque moment de la journée peut déambuler tranquillement en tout sécurité. Qui peut être opposé à cela? Pourtant, l'insécurité générale s'aggrave dans notre ville.

Certains quartiers sont devenus des zones «interdites» où les trafiquants de drogues et les bandes criminelles sont maîtres et où la police reçoit pour instruction de l'autorité politique de ne pas y intervenir. **Le Vlaams Belang veut rétablir l'ordre et la loi dans notre ville.**

 [facebook.com/vlaamsbelangbrussel](https://facebook.com/vlaamsbelangbrussel)

 [brussel@vlaamsbelang.org](mailto:brussel@vlaamsbelang.org)

 **02 209 23 11 (NL)**  
**02 219 34 67 (FR)**

**Vlaams Belang Brussel**  
Madouplein 8 bus 4, 1210 Brussel  
Place Madou 8 bte 4, 1210 Bruxelles